

༣། ལྷན་ཕྱིན་པའི་དུས་ཀྱི་སྒོན་ལམ།

施藥願文

米滂仁波切 著

དགེ་བ་འདི་ཡིས་མཁའ་ཁྱབ་འགོ་ཀུན་གྱི།

gewa di yi khakhyab dro kün gyi

以此善業遍空有情眾

ལུས་དང་སེམས་ཀྱི་བྱུག་རྩ་ཀུན་བསལ་ནས།

lü dang sem kyi zukngu kün sal né

身心病苦悉數淨除已

དུག་གསུམ་རྩ་འབྲས་ནད་སེལ་ཟ་ན་མེད།

duk sum gyundré né sel lanamé

三毒因果拔苦無上尊

ལྷན་པའི་རྒྱལ་པོའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་ཤོག།

menpé gyalpö gopang tobpar shok

藥師大醫王果願成就

ལྷན་ཕྱིན་པའི་དུས་ཀྱི་སྒོན་ལམ་རང་གི་ག་བར་ཉེར་ལྔ་འབྲང་ཆོ་རབ་ཆོས་ལྷགས་ཡོས་ཟླ་ལྔ་ཚེས་ལྔ་ལོ། །

作者於藏曆鐵兔年三月二十四服用藏藥時撰此願文。

Adam Percy 於2025年由藏譯英。

釋迦比丘昆秋巔達（榮譯師/法榮法師）於藏曆木蛇年（2025）七月十五吉祥日（尊貴四十一任薩迦法王陽曆八十大壽之日）參考上述英譯本已，逐字審閱藏語原文，如是譯中。